



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI DIANO D'ALBA

Piazza Umberto I, 25 - 12055 Diano d'Alba tel. 017369114 fax 0173468840  
e-mail - [cnic84900q@istruzione.it](mailto:cnic84900q@istruzione.it) - [segreteria@icdianoalba.gov.it](mailto:segreteria@icdianoalba.gov.it) - [CNIC84900Q@pec.istruzione.it](mailto:CNIC84900Q@pec.istruzione.it)  
sito web: [www.icdianoalba.gov.it](http://www.icdianoalba.gov.it)

## CONTRATTO DI COLLABORAZIONE A.S. 2017/2018

TRA

ASSOCIAZIONE CULTURALE ACTION THEATRE IN ENGLISH, Strada Madonnina n. 20, 10090 Castiglione Torinese (TO), P.IVA 10444150014, C.F. 10444150014, legalmente rappresentata da Rupert Raison

E

Istituto Comprensivo di Diano d'Alba, Piazza Umberto I n. 25, 12055 Diano d'Alba (CN), Codice Fiscale 90039560041, legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico dott. Alberto Galvagno

CODICE UNIVOCO UFFICIO per emissione di fattura elettronica PA: **UFOV18**  
CIG: **ZC72236B17**

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

### **Articolo 1 - Oggetto della collaborazione didattica**

1.1 - ACTION THEATRE IN ENGLISH si impegna a realizzare la seguente attività didattica in lingua inglese, conforme al modello didattico presentato di proprietà della Action Theatre in English a.c., presso la scuola primaria "Maestro Secondo Viglino" Grinzane Cavour 15, Via Bricco - 12060 Grinzane Cavour (CN):

Titolo "**Here Comes the Train**" **English Lab**, rivolto alle classi prime e seconde, nel giorno 25 maggio 2018, alle ore 9.00-10.00.

Titolo "**Robin Hood**" **English Lab**, rivolto alle classi terze, quarte e quinte, nel giorno 25 maggio 2018, alle ore 11.30-12.30.

1.2 - L'Istituto dovrà consentire il libero accesso ai locali nei quali sarà svolta l'attività linguistica almeno un'ora e 30 minuti prima dell'inizio dell'attività per consentire l'allestimento dei supporti didattici quali video, materiali, ecc. e per 45 minuti successivi al termine dell'attività di laboratorio per consentire la rimozione degli allestimenti.

1.3 - In caso di forza maggiore che impedisca lo svolgimento dell'attività di laboratorio didattico quale malattia, condizioni atmosferiche proibitive, scioperi, impegno dei locali per attività istituzionali e di Stato, elezioni, ecc., le parti concordemente individueranno una nuova data nella quale sarà svolta l'attività convenuta.

### **Articolo 2 - Prezzo della collaborazione**

2.1 - Il prezzo globale della collaborazione didattica è negoziato ed accettato in € 600,00 (seicento) comprensivi dell'attività di collaborazione nel suo complesso; eventuali costi per interventi di terze parti che si rendessero necessarie per l'esecuzione dell'attività didattica saranno onere organizzativo ed economico di ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C. e sono in ogni caso compresi nel prezzo globale accettato dalle parti salvo diverso accordo che risulti per iscritto.



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI DIANO D'ALBA

Piazza Umberto I, 25 - 12055 Diano d'Alba tel. 017369114 fax 0173468840  
e-mail - [cnic84900q@istruzione.it](mailto:cnic84900q@istruzione.it) - [segreteria@icdianoalba.gov.it](mailto:segreteria@icdianoalba.gov.it) - [CNIC84900Q@pec.istruzione.it](mailto:CNIC84900Q@pec.istruzione.it)  
sito web: [www.icdianoalba.gov.it](http://www.icdianoalba.gov.it)

2.2 - L'Istituto a fronte delle attività svolte da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C. si impegna a corrispondere il compenso pattuito, dietro presentazione di regolare fattura intestata a: Istituto Comprensivo di Diano d'Alba - C.F. 90039560041 a mezzo bonifico bancario intestato a Action Theatre in English, IBAN IT04 S 03332 01000 000001612939, entro e non oltre il 30° (trentesimo) giorno dalla prestazione.

2.3 - Il costo del bonifico bancario a carico di Action Theatre in English a.c. non potrà in nessun caso superare € 3,00.

## Articolo 3 - Natura dell'attività resa

3.1 - La natura dell'attività resa è didattica.

3.2 - L'Istituto scolastico, dichiara che la prestazione resa da Action Theatre in English a.c. è prestazione didattica complementare per materie che rientrano nell'ordinario quadro di insegnamento e nei progetti che la scuola formula per i propri studenti nel rispetto del P.T.O.F..

## Articolo 4 - Profili tributari e previdenziali

4.1 - Action Theatre in English è un'associazione culturale senza fini di lucro, pertanto le attività che realizza nell'ambito delle proprie finalità istituzionali sono da considerarsi fuori campo Iva ex art. 4, IV comma del DPR 633/72; non commerciale ex art. 111, III comma del T.U.I.R. DPR 917/86 e successive modificazioni.

4.2 - Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale a carico dell'Istituto.

## Articolo 5 - Trattamento dei dati

5.1 - I dati comunicati saranno utilizzati esclusivamente da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C. per contattare gli insegnanti e le scuole in merito alla promozione e alla programmazione delle attività proposte da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C., nel pieno rispetto delle normative vigenti in merito alla raccolta e trattamento dei dati personali, ai sensi del D. Lgs 196/2003 e s.m.i..

## Articolo 6 - Clausola di rinvio

6.1 - Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

6.2 - Le parti si danno reciprocamente atto che il presente contratto è frutto della loro libera negoziazione e non configura una ipotesi di accettazione di contratto su formulario o per adesione.

## Articolo 7. Riferimenti

7.1 - Ogni comunicazione relativa al presente accordo avrà per referenti:

- per ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C.

Giorgia Nordio/Lisa Pugliese

orario: lunedì al venerdì ore 10.00 alle 13.00 / 14.00 alle 16.00

e-mail: [infoactiontheatre@gmail.com](mailto:infoactiontheatre@gmail.com)

Tel.: (+39)011.65.89.92

- per l'Istituto scolastico

Nome contatto (insegnante): Marinella Castagnotti



## **ISTITUTO COMPRENSIVO DI DIANO D'ALBA**

Piazza Umberto I, 25 - 12055 Diano d'Alba tel. 017369114 fax 0173468840  
e-mail - [cnic84900q@istruzione.it](mailto:cnic84900q@istruzione.it) - [segreteria@icdianoalba.gov.it](mailto:segreteria@icdianoalba.gov.it) - [CNIC84900Q@pec.istruzione.it](mailto:CNIC84900Q@pec.istruzione.it)  
sito web: [www.icdianoalba.gov.it](http://www.icdianoalba.gov.it)

Tel. Insegnante: 3389928623

E mail insegnante: [fa.rima@alice.it](mailto:fa.rima@alice.it)

Tel. scuola 017369114 Fax scuola 0173468840

E mail scuola: [cnic84900q@istruzione.it](mailto:cnic84900q@istruzione.it)

7.2 - Copia del contratto debitamente sottoscritta dovrà essere inviata all'indirizzo  
[amministrazioneactiontheatre@gmail.com](mailto:amministrazioneactiontheatre@gmail.com)

### **Articolo 8. Foro competente**

8.1 - Le parti accettano che in caso di controversie il foro competente è quello di Asti, espressamente derogando così a qualsiasi diverso foro naturale precostituito per legge.

Data, .....

Firma del legale rappresentante dell'ASSOCIAZIONE CULTURALE

Il Dirigente Scolastico  
Dott. Alberto Galvagno  
*Firmato digitalmente ai sensi  
del c.d. Codice dell'Amministrazione digitale  
e normativa connessa*